

B. De Voorzitter zal op verzoek van een der bij het geschil betrokken Partijen beslissen of een redelijke tijd is verlopen, alvorens de aangelegenheid aan arbitrage wordt onderworpen, krachtens paragraaf A van dit artikel, met dien verstande, dat een periode van minder dan een jaar na het begin van de onderhandelingen tussen de bij het geschil betrokken Partijen voor de toepassing van deze paragraaf niet als een redelijke tijd zal worden aangemerkt.

De vraag, of volgens de mening van het secundaire land zijn nationale veiligheid het behouden van vermogensbestanddelen, als bedoeld in paragraaf A (iii) van artikel 13 en paragraaf A van artikel 24 van dit Aanhangsel, vereist, kan niet aan arbitrage worden onderworpen.

Artikel 39.

De Scheidsman heeft niet de bevoegdheid verandering te brengen in de op grond van artikel 14 van dit Aanhangsel bestaande ver-

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

12 MARS 1949. — Arrêté du Régent portant le statut du personnel de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique.

**CHARLES, Prince de Belgique, Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.**

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937, portant le statut des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 17 avril 1940, portant statut du personnel de la Sûreté de l'Etat;

Vu l'arrêté du Régent du 20 juin 1946, portant statut pécuniaire du personnel rétribué par l'Etat;

Vu l'arrêté du Régent du 30 avril 1947, fixant le statut des agents temporaires;

Vu l'arrêté du Régent du 30 avril 1947, relatif à la régularisation à titre définitif de certains agents temporaires dans les administrations de l'Etat, modifié par l'arrêté du Régent du 10 avril 1948;

Vu l'arrêté du Régent du 2 octobre 1948, fixant, à partir du 1^{er} Janvier 1949, le cadre organique et les barèmes du personnel de la Sûreté de l'Etat;

Vu la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947, assurant aux Belges mobilisés la réintégration dans leurs fonctions et accordant aux invalides de guerre, anciens combattants, membres de la résistance, prisonniers politiques, veuves et orphelins de guerre, déportés, réfractaires au travail et autres victimes des guerres 1914-1918 et 1940-1945, un droit de priorité pour l'accès aux emplois publics, coordonné par l'arrêté du Régent du 19 juin 1947;

Considérant qu'il importe, dans l'intérêt du recrutement des fonctionnaires et agents de la Sûreté de l'Etat, de tenir compte du caractère particulier de leurs fonctions et des qualités spéciales qu'elles requièrent;

Vu l'accord du Ministre de l'Administration générale et des Pensions, en date du 17 décembre 1948;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Justice et du Ministre de l'Intérieur, et de l'avis des Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

TITRE I^e. — Des services extérieurs.

CHAPITRE I^e. — DES AGENTS.

Article 1^e. Les commissaires principaux, les commissaires, les inspecteurs principaux, les inspecteurs et agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat sont soumis aux dispositions de l'arrêté royal du 2 octobre 1937, portant le statut des agents de l'Etat, à l'exception de celles reprises dans les articles 13, 15 à 28, 30, 32 à 34, 39, 40, 42 à 44, 53 à 62, 69 à 97, 101, 3^e et 4^e, 102, 108, 2^e, 109 à 118 du dit arrêté.

Ils sont en outre soumis aux dispositions du présent arrêté.

Les commissaires principaux et les commissaires sont classés dans la première catégorie des agents de l'Etat. Les inspecteurs principaux, les inspecteurs et les agents sont classés dans la deuxième catégorie.

plichting tot volledige betaling in de geldsoort van het secundaire land binnen zeven jaar na de vrijgave der vermogensbestanddelen.

Artikel 40.

De bij het geschil betrokken Partijen zullen aan de Scheidsman het honorarium en de gemaakte kosten, zoals door hem in rekening gebracht, betalen. De bij het geschil betrokken Partijen kunnen aan de Voorzitter van het College herziening vragen van het honorarium en de gemaakte kosten, zoals door de Scheidsman in rekening gebracht, of van de wijze van verdeling dezer bedragen over de bij het conflict betrokken Partijen. De door de Voorzitter terzake te nemen beslissing is onherroepelijk.

De oorkonden der bekrachtiging van deze internationale akten door België werden de 23 Februari 1949, te Brussel, nedergelegd.

MINISTERIE VAN JUSTITIE.

12 MAART 1949. — Besluit van de Regent houdende het statuut van het personeel van de afdeling Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid.

**KAREL, Prins van België, Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.**

Gelet op het koninklijk besluit van 2 October 1937, houdende het statuut van het Rijkspersoneel;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 April 1940 houdende statuut van het personeel van de Veiligheid van de Staat;

Gelet op het besluit van de Regent van 20 Juni 1946 houdende geldelijk statuut van het door de Staat bezoldigd personeel;

Gelet op het besluit van de Regent van 30 April 1947 houdende vaststelling van het statuut van het tijdelijk personeel;

Gelet op het besluit van de Regent van 30 April 1947 betreffende de regularisatie in vast verband van sommige tijdelijke personeelsleden in de besturen van de Staat, gewijzigd bij besluit van de Regent van 10 April 1948;

Gelet op het besluit van de Regent van 2 October 1948 houdende vaststelling, van 1 Januari 1949 af, van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van de Veiligheid van de Staat;

Gelet op de wet van 3 Augustus 1919 en 27 Mei 1947, tot verzekering van de wederopneming der gemobiliseerde Belgen in hun bediening en tot toekeuring aan de oorlogsvinvaliden, oudstrijders, ledenvan de weerstand, politieke gevangen, oorlogsweduwen en -wezen, gedeporteerd, arbeidsweigeren en andere slachtoffers van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945, van een prioriteitsrecht voor de toegang tot de openbare betrekkingen, samengevat bij besluit van de Regent van 19 Juni 1947;

Overwegende dat, in het belang van de werving der ambtenaren en beambten van de Veiligheid van de Staat, moet worden gelet op het bijzonder karakter van hun functies en op de speciale voorwaarden welke zij vereisen;

Gelet op het akkoord van de Minister van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen van 17 December 1948;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Justitie en van de Minister van Binnenlandse Zaken en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

TITEL I. — Buitendiensten.

HOOFDSTUK I. — PERSONEEL.

Artikel 1. De eerstaanwezende commissarissen, de commissarissen, de eerstaanwezende inspecteurs, de inspecteurs en agenten der buitendiensten van de Veiligheid van de Staat zijn onderworpen aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 2 October 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, met uitzondering van die der artikelen 13, 15 tot 28, 30, 32 tot 34, 39, 40, 42 tot 44, 53 tot 62, 69 tot 97, 101, 3^e en 4^e, 102, 108, 2^e, 109 tot 118 van bedoeld besluit.

Zij zijn bovendien onderworpen aan de bepalingen van dit besluit. De eerstaanwezende commissarissen en de commissarissen zijn gerangschikt in de eerste categorie van het Rijkspersoneel. De eerstaanwezende inspecteurs, de inspecteurs en de agenten zijn gerangschikt in de tweede categorie.

SECTION I. — *Du recrutement.*

Art. 2. Nul ne peut exercer, à titre définitif, l'une des fonctions énumérées à l'article 1^{er} s'il ne satisfait aux conditions d'admissibilité et ne subit avec succès les épreuves d'admission prescrites aux articles suivants.

Art. 3. Les candidats doivent répondre aux conditions suivantes :

1. Etre Belge;
2. Etre de conduite irréprochable;
3. Jouir des droits civils et politiques;
4. Avoir satisfait aux lois sur la milice.

Sont seuls autorisés à subir les épreuves d'admission, ceux dont la candidature a été agréée par l'administrateur de la Sûreté publique.

Art. 4. Les épreuves d'admission sont organisées par l'administrateur de la Sûreté publique, sous le contrôle du secrétaire permanent de recrutement.

Art. 5. Les programmes et les modalités des épreuves sont fixés par l'administrateur de la Sûreté publique, d'accord avec le secrétaire permanent de recrutement.

Art. 6. Le jury comprend l'administrateur de la Sûreté publique ou le fonctionnaire qui le remplace, un délégué du secrétaire permanent de recrutement et un délégué du secrétaire général du Ministère de la Justice.

Il est présidé par l'administrateur de la Sûreté publique ou le fonctionnaire qui le remplace.

Art. 7. Les candidats classés en ordre utile sont admis au stage par l'autorité exerçant le pouvoir de nomination.

Les admissions au stage ont lieu suivant l'ordre déterminé par le classement au concours, sauf les cas de convenances personnelles des candidats.

L'arrêté d'admission mentionne la date de l'épreuve subie et la place obtenue par le candidat. Il indique en outre le siège de ses fonctions. Les mutations ultérieures sont prescrites par l'administrateur de la Sûreté publique.

Art. 8. La durée du stage est d'un an.

L'autorité qui exerce le pouvoir de nomination peut, sur l'avis motivé de l'administrateur de la Sûreté publique, prolonger le stage d'un an au maximum lorsque des circonstances exceptionnelles rendent cette prolongation nécessaire.

Art. 9. À l'issue du stage, les candidats font l'objet soit d'une nomination définitive, soit d'un licenciement; ces mesures sont prises sur l'avis motivé de l'administrateur de la Sûreté publique.

Moyennant préavis de trois mois, le licenciement peut être prononcé en cours de stage s'il est suffisamment établi que le stagiaire ne satisfait pas aux exigences du service.

SECTION II. — *De l'avancement.*

Art. 10. L'avancement de grade est attribué aux agents suivant l'ordre de leur valeur et aptitudes respectives. Celles-ci font l'objet d'un rapport annuel de l'administrateur de la Sûreté publique au Ministre de la Justice.

Art. 11. L'accession à la catégorie supérieure est subordonnée à une épreuve organisée conformément aux articles 4, 5 et 6 du présent arrêté.

Les promotions à l'intérieur d'une catégorie sont décidées sur rapport motivé de l'administrateur de la Sûreté publique et du chef du service des renseignements généraux de la Sûreté de l'Etat.

Art. 12. L'avancement de traitement est fonction de l'ancienneté et du mérite.

Sur les conclusions des rapports annuels de l'administrateur de la Sûreté publique, les augmentations de traitement prévues par les barèmes sont accordées sur base d'une anticipation d'un an, dans les délais normaux ou avec un retard d'un an.

CHAPITRE II. — DES AGENTS TEMPORAIRES.

Art. 13. Les agents recrutés en vue d'exercer à titre temporaire une des fonctions visées à l'article 1^{er} du présent arrêté sont soumis aux dispositions de l'arrêté du Régent du 30 avril 1947, fixant le statut des agents temporaires, à l'exception de celles réprises dans les articles 2, 4, 5, 6, 12, 13, 14, 15, 16, 3^e et 4^e, et 18 à 21.

AFDELING I. — *Werving.*

Art. 2. Niemand mag een der in artikel 1 vermelde functies, in vast verband uitoefenen, indien hij niet voldoet aan de toelatingsvereisten en niet met goed gevolg heeft deelgenomen aan de in navolgende artikelen voorgeschreven toelatingsexamens.

Art. 3. De candidaten moeten aan de navolgende vereisten voldoen :

1. Belg zijn;
2. Van onberispelijk gedrag zijn;
3. Hun burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. Voldaan hebben aan de militiewetten.

Mogen alleen deelnemen aan de toelatingsexamens, zij wier candidatuur door de administrateur van de Openbare Veiligheid werd aangenomen.

Art. 4. De toelatingsexamens worden ingericht door de administrateur van de Openbare Veiligheid onder toezicht van de vaste wervingssecretaris.

Art. 5. De programma's en modaliteiten der examens worden bepaald door de administrateur van de Openbare Veiligheid, in overleg met de vaste wervingssecretaris.

Art. 6. Tot de examencommissie behoren de administrateur van de Openbare Veiligheid of de ambtenaar die hem vervangt, een afgevaardigde van de vaste wervingssecretaris en een afgevaardigde van de secretaris generaal van het Ministerie van Justitie.

De commissie wordt voorgezeten door de administrateur van de Openbare Veiligheid of door de ambtenaar die hem vervangt.

Art. 7. De candidaten, die batig gerangschikt zijn worden tot de proeftijd toegetreden door het gezag dat bevoegdheid heeft om benoemingen te doen.

De toelatingen tot de proeftijd geschieden volgens de bij het vergelijkend examen vastgestelde rangschikking, behalve wanneer de candidaten persoonlijke aangelegenheden mochten inroepen.

Het toelatingsbesluit maakt melding van de datum van het afgelegd examen en van de door de candidaat gekomen plaats. Het bepaalt bovendien waar de laatste zijn functies zal uitoefenen. De latere overplaatsingen worden door de administrateur van de Openbare Veiligheid bevolen.

Art. 8. De duur van de proeftijd is één jaar.

Het gezag dat bevoegdheid heeft om benoemingen te doen kan, op het met redenen omkleed advies van de administrateur van de Openbare Veiligheid, de proeftijd met maximum één jaar verlengen wanneer uitzonderlijke omstandigheden deze verlenging noodzakelijk maken.

Art. 9. Na afloop van de proeftijd worden de candidaten, of vast benoemd of ontslagen; deze maatregelen worden genomen op het met redenen omkleed advies van de administrateur van de Openbare Veiligheid.

Het ontslag kan, mits opzegging van drie maanden, in de loop van de proeftijd uitgesproken worden indien het genoegzaam bewezen is dat hij die de proeftijd doormaakt niet voldoet aan de vereisten van de dienst.

AFDELING II. — *Bevordering.*

Art. 10. Bevordering tot een hogere graad wordt aan de leden van het personeel toegekend volgens de orde van hun respectieve verdienste en geschiktheeden. Over deze laatste wordt door de administrateur van de Openbare Veiligheid jaarlijks verslag uitgebracht bij de Minister van Justitie.

Art. 11. Bevordering tot de hogere categorie is afhankelijk van het slagen in een, overeenkomstig de artikelen 4, 5 en 6 van dit besluit, ingericht examen.

Tot bevordering in eenzelfde categorie wordt beslist op een met redenen omkleed verslag van de administrateur van de Openbare Veiligheid en van het hoofd van de dienst algemene inlichtingen van de Veiligheid van de Staat.

Art. 12. Bevordering tot een hogere wedde houdt verband met anciënniteit en verdienste.

Naar gelang van de conclusien van de jaarlijkse verslagen van de administrateur van de Openbare Veiligheid, worden de bij de weddeschalen bepaalde weddeverhogingen toegekend met één jaar vervroeging, binnen de normale termijnen, of met één jaar vertraging.

HOOFDSTUK II. — *TIJDELIJK PERSONEEL.*

Art. 13. De leden van het personeel, die aangeworven worden met het oog op het tijdelijk uitoefenen van één der in artikel 1 van dit besluit bedoelde betrekkingen zijn onderworpen aan de bepalingen van het besluit van de Regent van 30 April 1947, houdende statut van het tijdelijk personeel, met uitzondering van de bepalingen der artikelen 2, 4, 5, 6, 12, 13, 14, 15, 16, 3^e en 4^e, en 18 tot 21.

Les dispositions prévues aux articles 7 à 12, 45 à 51, 98 et 99 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937, portant le statut des agents de l'Etat, leur sont également applicables.

Ils doivent en outre remplir les conditions prévues à l'article 16 du même arrêté, sous les n° 1 à 4.

Art. 14. A dater du jour de leur entrée en fonctions, les agents temporaires accomplissent une période d'essai d'une durée de trois mois.

Pendant la période d'essai, mais après le premier mois seulement ou à l'issue de la période d'essai, et sur simple notification écrite, ces agents peuvent cesser leurs fonctions ou en être déchargés sans préavis ni indemnité.

Art. 15. Les agents temporaires sont recrutés suivant des modalités à fixer par l'administrateur de la Sûreté publique, d'accord avec le secrétaire permanent de recrutement.

CHAPITRE III. — DES AGENTS TRANSFÉRÉS D'AUTRES ADMINISTRATIONS OU SERVICES.

Art. 16. a) L'autorité qui a le pouvoir de nomination peut recruter au choix les agents définitifs et temporaires des services extérieurs parmi les personnes appartenant aux catégories suivantes :

- 1° agents des services centraux;
- 2° officiers et agents de police judiciaire près les parquets;
- 3° fonctionnaires et agents de la police communale;
- 4° officiers et sous-officiers de l'armée;
- 5° membres du corps de la gendarmerie.

b) Il peut être tenu compte, pour la fixation du traitement des prénommés, et moyennant accord du Ministre de l'Administration générale et des Pensions, des services rendus antérieurement.

c) Les services rendus dans une police communale, à l'armée, dans la gendarmerie, à l'ancienne Sûreté militaire et à l'ancienne Sûreté militaire de l'armée d'occupation, peuvent être pris en considération comme services administratifs effectifs, pour l'application des dispositions régulant la mise en disponibilité.

TITRE II. — Des services centraux.

Art. 17. Toute candidature à un emploi définitif ou temporaire des services centraux de la Sûreté de l'Etat est soumise à l'agrément de l'administrateur de la Sûreté publique.

TITRE III. — Dispositions générales.

Art. 18. Les agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat sont toujours munis d'une médaille en argent de quarante millimètres de diamètre, portant sur la face les armes du Royaume et au revers les mots « Sûreté publique — Openbare Veiligheid » ainsi que leur nom, les initiales de leurs prénoms et leur qualité.

Art. 19. Les fonctions et emplois prévus au cadre organique permanent de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique sont exclus des droits de priorité accordés par la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947.

Art. 20. Par mesure transitoire et par dérogation au chapitre I^{er}, section I, du présent arrêté, il est pourvu aux emplois vacants au 1^{er} janvier 1949 dans le cadre définitif des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, par des nominations, faites sur proposition de l'administrateur de la Sûreté publique, parmi les fonctionnaires et agents faisant partie à l'heure actuelle, à titre temporaire, de la Sûreté de l'Etat ou qui y sont détachés.

Par dérogation à l'arrêté du Régent du 30 avril 1947, relatif à la régularisation à titre définitif de certains agents temporaires dans les administrations de l'Etat, modifié par l'arrêté du Régent du 10 avril 1948, les emplois de début vacants au 1^{er} janvier 1949 dans les services centraux sont conférés par la voie d'une épreuve unique réservée aux agents temporaires attachés actuellement à la Sûreté de l'Etat; à la condition qu'ils comptent un nombre d'années de service au moins égal à la durée du stage prévu à l'article 27 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 pour la fonction correspondante.

Art. 21. L'arrêté royal du 17 avril 1940, portant statut du personnel de l'Administration de la Sûreté de l'Etat, modifié par l'arrêté du Régent du 23 février 1947, est abrogé, sauf en ce qui concerne les officiers et agents de police judiciaire, auxiliaires de l'auditeur général.

De bepalingen van de artikelen 7 tot 12, 45 tot 51, 98 en 99 van het koninklijk besluit van 2 October 1937, houdende het statut van het Rijkspersoneel zijn op hen eveneens toepasselijk.

Zij moeten bovendien voldoen aan de vereisten die in artikel 16 van hetzelfde besluit, onder de nummers 1 tot 4 zijn bepaald.

Art. 14. Met ingang van de dag waarop zij in dienst treden doen de leden van het tijdelijk personeel een proeftijd, die drie maanden duurt.

Gedurende de proeftijd doch na de eerste maand slechts, of na afloop van de proeftijd en op eenvoudige schriftelijke kennisgeving, kunnen deze leden hun ambt neerleggen of er van ontheven worden zonder opzegging noch vergoeding.

Art. 15. De leden van het tijdelijk personeel worden aangeworven volgens de modaliteiten, die door de administrateur van de Openbare Veiligheid, in overleg met de vaste wervingssecretaris moeten bepaald worden.

HOOFDSTUK III. — PERSONEEL DAT VAN ANDERE BESTUREN OF DIENSTEN WORDT OVERGEPLAATST.

Art. 16. a) Het gezag dat bevoegdheid heeft om benoemingen te doen kan de vaste of tijdelijke leden van het personeel der buitendiensten naar keuze werven onder de personen, die tot de navolgende categorieën behoren :

- 1° personeel der centrale diensten;
- 2° officieren en agenten van gerechtelijke politie bij de parketten;
- 3° ambtenaren en agenten der gemeentelijke politie;
- 4° officieren en onderofficieren van het leger;
- 5° leden van het rijkswachtkorps.

b) Mits het akkoord van de Minister van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen mogen, bij de vaststelling der wedde van bovennoemde personen, de vroeger bewezen diensten in acht worden genomen.

c) De diensten bewezen bij de gemeentelijke politie, het leger, de rijkswacht, de gewezen militaire veiligheid en de gewezen militaire veiligheid bij het bezettingsleger, mogen als werkelijke administratieve diensten in aanmerking worden genomen voor de toepassing van de bepalingen waarbij de terbeschikkingstelling wordt geregeld.

TITEL II. — Centrale diensten.

Art. 17. Iedere candidatuur voor een vaste of tijdelijke betrekking bij de centrale diensten van de Veiligheid van de Staat, wordt aan de goedkeuring van de administrateur van de Openbare Veiligheid onderworpen.

TITEL III. — Algemene bepalingen.

Art. 18. De leden van het personeel der buitendiensten van de Veiligheid van de Staat dragen steeds een zilveren medaille van veertig millimeter doorsnede, met op de beeldzijde het Rijkswapen en op de keerzijde de woorden « Sûreté publique — Openbare Veiligheid », evenals hun naam, de beginletters van hun voornamen en hun hoedanigheid.

Art. 19. De ambten en betrekkingen, die voorzien zijn in het vast organiek kader van de afdeling Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid, zijn uitgesloten van de bij de wet van 3 Augustus 1919 en 27 Mei 1947 toegekende prioriteitsrechten.

Art. 20. Bij overgangsmaatregel en in afwijking van hoofdstuk I, afdeling I, van dit besluit, worden de op 1 Januari 1949 in het definitief kader van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat te begeven betrekkingen verleend door benoemingen, die op de voordracht van de administrateur van de Openbare Veiligheid worden gedaan, onder de ambtenaren en beambten die thans tijdelijk aan de Veiligheid van de Staat verbonden of bij die dienst gedetacheerd zijn.

In afwijking van het besluit van de Regent van 30 April 1947 betreffende de regularisatie in vast verband van sommige tijdelijke personeelsleden in de besturen van de Staat, gewijzigd bij besluit van de Regent van 10 April 1948, worden de aanvangsbetrekkingen, welke op 1 Januari 1949 in de centrale diensten openstaan, begeven bij een enige proef waarvan slechts de tijdelijke leden van het personeel, verbonden aan de Veiligheid van de Staat mogen deelnemen, zo het aantal hunner dienstjaren ten minste gelijk is aan de duur van de proeftijd, die voor de overeenstemmende betrekking is bepaald bij artikel 27 van het koninklijk besluit van 2 October 1937.

Art. 21. Het koninklijk besluit van 17 April 1940 houdende statut van het personeel van de Veiligheid van de Staat, gewijzigd bij besluit van de Regent van 23 Februari 1947 wordt opgeheven, behalve wat betreft de officieren en agenten van gerechtelijke politie, helpers van de auditeur general.

Art. 22. Le présent arrêté sort ses effets à la date du 1^{er} janvier 1949.

Art. 23. Le Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mars 1949.

Art. 22. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1949.

Art. 23. De Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 12 Maart 1949.

CHARLES.

Par le Régent :
Le Ministre de la Justice,
H. MOREAU DE MELEN.

Le Ministre de l'Intérieur, | De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. VERMEYLEN.

Vanwege de Regent :
De Minister van Justitie,

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. VERMEYLEN.

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

COMMISSION NATIONALE PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'IMPRIMERIE ET DES ARTS GRAPHIQUES. — MODIFICATION.

Par arrêté du Régent du 10 mars 1949, M. de Thysebaert, P. (baron), à Namur, est nommé en qualité de membre effectif, représentant les chefs d'entreprises, à la commission susdite, en remplacement de M. Burton, J., à Anvers; il achèvera son mandat.

Par le même arrêté, M. Burton, J., à Anvers, est nommé en qualité de membre suppléant, représentant les chefs d'entreprises, à la commission susdite, en remplacement de M. de Thysebaert, P. (baron), à Namur; il achèvera son mandat.

COMMISSION NATIONALE PARITAIRE DES INDUSTRIES DU VÊTEMENT ET DE LA CONFECTION. — MODIFICATION.

Par arrêté du Régent du 10 mars 1949, M. Busschots, L., à Deurne (Anvers), est nommé en qualité de membre effectif représentant les travailleurs à la commission susdite, en remplacement de M. Van de Broeck, C., à Bruxelles, dont la démission est acceptée; il achèvera son mandat.

COMMISSION NATIONALE PARITAIRE DE LA PÊCHE MARITIME. — MODIFICATION.

Par arrêté du Régent du 10 mars 1949, M. Vincke, F., à Ostende, est nommé en qualité de membre suppléant représentant les travailleurs à la Commission susdite, en remplacement de M. Bossy, A., à Ostende, dont la démission est acceptée; il achèvera son mandat.

COMMISSION NATIONALE PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES BRIQUES. — MODIFICATION.

Par arrêté du Régent du 12 mars 1949, M. Dumonceau, E., à Jemappes, est nommé en qualité de membre effectif représentant les chefs d'entreprises à la commission susdite, en remplacement de M. Roland, J., à Jumet, décédé; il achèvera son mandat.

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.

RÉCONNAISSANCE NATIONALE. — DÉCORATION CIVIQUE 1940-1945.

Par arrêté du Régent, en date du 2 mars 1949, la décoration civique 1940-1945 est accordée aux personnes désignées ci-après, qui, à l'occasion des événements de guerre, se sont particulièrement distinguées par leur courage et leur dévouement à la Patrie :

Croix civique de 1^{re} classe 1940-1945 :

M^{me} Capon, Claire, épouse Ruscart, à Schaerbeek.
MM. Ferminne, Eugène-P.-J.-G., à Loupoigne; Goffin, Alphonse-J., à Ixelles; Hoffmann, Jean-Pierre, à Luxembourg (Grand-Duché de Luxembourg).

M. Kolpen, Carl-Wagner (pasteur), à Godthaab (Groenland).
MM^{mes} Peters, Marie, épouse Ferminne, à Loupoigne; Poinbœuf, Simone-A.-E., à Molkenbeek-Saint-Jean.
M. Thys, Jonas-J., à Liège.

MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.

NATIONAAL PARITAIR COMITÉ VAN DE DRUKKERIJEN EN DE GRAPHISCHE KUNSTEN. — WIJZIGING.

Bij besluit van de Regent van 10 Maart 1949, wordt de heer de Thysebaert, P. (baron), te Namen, tot effectief lid benoemd om de werkgevers te vertegenwoordigen, bij bovenvermeld comité, in vervanging van de heer Burton, J., te Antwerpen; hij zal zijn opdracht voltooien.

Bij hetzelfde besluit wordt de heer Burton, J., te Antwerpen, tot plaatsvervangend lid benoemd om de werkgevers te vertegenwoordigen, bij bovenvermeld comité, in vervanging van de heer de Thysebaert, P. (baron), te Namen; hij zal zijn opdracht voltooien.

NATIONAAL PARITAIR COMITÉ VAN DE KLEDINGS- EN CONFECTIONBEDRIJVEN. — WIJZIGING.

Bij besluit van de Regent van 10 Maart 1949, wordt de heer Busschots, L., te Deurne (Antwerpen), tot effectief lid benoemd om de werknemers te vertegenwoordigen bij vorenvermeld comité, in vervanging van de heer Van de Broeck, C., te Brussel; wiens ontslag aanvaard wordt; hij zal zijn opdracht voltooien.

NATIONAAL PARITAIR COMITÉ VAN DE ZEEVISSERIJ. — WIJZIGING.

Bij besluit van de Regent van 10 Maart 1949, wordt de heer Vincke, F., te Oostende, tot plaatsvervangend lid benoemd om de werknemers te vertegenwoordigen bij vorenvermeld Comité, in vervanging van de heer Bossy, A., te Oostende, wiens ontslag aanvaard wordt; hij zal zijn opdracht voltooien.

NATIONAAL PARITAIR COMITÉ VAN DE STEENBAKKERIJ. — WIJZIGING.

Bij besluit van de Regent van 12 Maart 1949, wordt de heer Dumonceau, E., te Jemappes, tot effectief lid benoemd om de werkgevers te vertegenwoordigen bij vorenvermeld comité, in vervanging van de heer Roland, J., te Jumet, overleden; hij zal zijn opdracht voltooien.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

NATIONALE ERKENTELIJKHED. — BURGERLIJK ERÉTEKEN 1940-1945.

Bij besluit van de Regent van 2 Maart 1949, is het burgerlijk ereteken 1940-1945 toegekend aan de hiernavermelde personen, die naar aanleiding der oorlogsgesbeurtenissen bijzonder blijk hebben gegeven van hun moed en hun verknochtheid aan het Vaderland :

Burgerlijk kruis 1^o klasse 1940-1945 :

Mevr. Capon, Claise, echtgenote Ruscart, te Schaerbeek.
De heren Ferminne, Eugène-P.-J.-G., te Loupoigne; Goffin, Alphonse-J., te Elsene; Hoffmann, Jean-Pierre, te Luxembourg (Groothertogdom Luxemburg).

E. H. Kolpen, Carl-Wagner, te Godthaab (Groenland).
Mevr. Peters, Marie, echtgenote Ferminne, te Loupoigne; Poinbœuf, Simone-A.-E., te Sint-Jans-Molenbeek.
De heer Thys, Jonas-J., te Luik.